

# SUMÁRIO

## DOSSIÊ: A TERCEIRA MARGEM DO GRAN CARIBE

*INFANTE Y MARTÍ: pensadores decoloniais* ..... 7  
**Fernando Limeres Novoa**

*PROCESOS DE LA IDEOLOGÍA LINGÜÍSTICA DEL ANDALUZ EN EL CARIBE CUBANO A TRAVÉS DE LA ETNOGRAFÍA SOCIOLINGÜÍSTICA CRITICA* ..... 23  
**Ígor Rodríguez-Iglesias**

*A FICÇÃO DO CARIBE: Tituba e a invenção do mundo colonial* ..... 47  
**Hélio Márcio Nunes Lacerda**

*PATA NEGRA: conversaciones sobre negritud, cultura e historia de Andalucía. Entrevista con Jesús Cosano* ..... 62  
**Entrevista realizada por Javier García Fernández**

## ARTÍCULOS LIVRES

*PERIODIZACIÓN Y PRAXIS PARA EL ESTUDIO DE LA CRÍTICA LITERARIA EN LAS PRINCIPALES PUBLICACIONES PERIÓDICAS Y CULTURALES DE SANTIAGO DE CUBA (1825-1895)* ..... 74  
**Ivan G. Grajales Melian**  
**Yessy Villavicencio Simón**

*ESTÉTICA DO ATROZ, MEMÓRIA E ACONTECIMENTO NO ROMANCE “DÍPTICO DA FRONTEIRA”: uma caracterização semiótica do trauma dos deslocados pela violência política colombiana* ..... 90  
**Luiza Helena Oliveira da Silva**  
**José Antonio Romero Corzo**

*ROBERTO FERNANDEZ RETAMAR EM CARTAS: (des) encantos da revolução cubana* ..... 112  
**Olivia Macedo Miranda de Medeiros**

## RESENHA

*O QUE TATA ESCREVEU: resenha do livro Conversas que tive comigo de Nelson Mandela* ..... 130  
**Josiel Santos**

# SUMMARY

## DOSSIER: A TERCEIRA MARGEM DO GRAN CARIBE

- INFANTE Y MARTÍ: pensadores decoloniais* ..... 7  
**Fernando Limeres Novoa**

- PROCESSES OF LINGUISTIC IDEOLOGY ABOUT THE ANDALUSIAN LANGUAGE IN THE CUBAN CARIBBEAN THROUGH CRITICAL SOCIOLINGUISTIC ETHNOGRAPHY* ..... 23  
**Ígor Rodríguez-Iglesias**

- CARIBBEAN FICTION: Tituba and the invention of the colonial world* ..... 47  
**hélio Márcio Nunes Lacerda**

- PATA NEGRA: conversations about blackness, culture and history of Andalucía. Interview with Jesús Casano* ..... 62  
**Entrevista realizada por Javier García Fernández**

## ARTÍCULOS LIVRES

- PERIODIZATION AND PRAXIS FOR THE STUDY OF LITERARY CRITICISM IN THE MAIN PERIODICAL AND CULTURAL PUBLICATIONS OF SANTIAGO DE CUBA (1825-1895)* ..... 74  
**Ivan G. Grajales Melian**  
**Yessy Villavicencio Simón**

- AESTHETICS OF THE ATROCIOUS, MEMORY AND EVENT IN THE NOVEL “DIPTYCH OF THE FRONTIER”: A semiotic characterization of the trauma of those displaced by colombian political violence* ..... 90  
**Luiza Helena Oliveira da Silva**  
**José Antonio Romero Corzo**

- ROBERTO FERNANDEZRETAMAR IN LETTERS: (dis) enchantments of the cuban revolution* ..... 112  
**Olivia Macedo Miranda de Medeiros**

## REVIEW

- WHAT TATA WRITTEN: review of the book Conversations with my self by Nelson Mandela* ..... 130  
**Josiel Santos**